



البارونة هاليت
رئيسة تحقيق كوفيد-19 بالمملكة المتحدة

معالي رئيس الوزراء،

تحقيق كوفيد-19 بالمملكة المتحدة - توصيات الشروط المرجعية

عندما عينتني، طلبت مني استشارة الجمهور بشأن مسودة الشروط المرجعية وقدمتها لي في 10 مارس. في 11 مارس، بدأت هذه العملية وأكملت أنا وفريقي تحليلنا الآن. أرفق بهذا الخطاب الشروط المرجعية الموصى بها، والتي تم تعديلها بناءً على تحليل التحقيق للردود على المشاورات.

قد استجاب أكثر من 20,000 فرد ومنظمة للمشاورات. وخلال هذه المشاورات التي استمرت أربعة أسابيع، عقدت اجتماعات مع أكثر من 150 عائلة ممن فقدوا ذويهم ومع منظمات تمثل قطاعات مختلفة في مدن بجميع أنحاء المملكة المتحدة. وقد استمعتُ بشكل مباشر إلى مدى أهمية إجراء تحقيق شامل في تعامل المملكة المتحدة مع جائحة فيروس كورونا. وقد أمدني ذلك بنقد غني بالمعلومات وبنَّاء لمسودة الشروط المرجعية. لقد أظهر شغف الناس بأن يكونوا جزءًا من التحقيق ورغبتهم في العمل معي لضمان تعلم دروس قيِّمة من هذه التجربة.

كشفت المشاورات عن الجوانب التي يمكن تحسين الشروط المرجعية فيها. لقد استمعتُ إلى حجج مقنعة للتركيز على الأطفال والشباب والصحة العقلية والرفاهية لسكان المملكة المتحدة والتعاون بين الحكومة الإقليمية والوطنية والقطاع التطوعي والمجتمعي. لذلك أطلب منكم توسيع الشروط المرجعية لتشمل هذه القضايا.

كان التأثير غير المتكافئ للوباء موضوعًا ظهر بقوة في الردود على المشاورات. لذا أوصي بإعادة صياغة الشروط المرجعية لوضع أوجه عدم المساواة المحتملة في المقدمة بحيث يتم التحقيق في أي آثار غير متكافئة للوباء من خلال التحقيق بأكمله. تتضمن هذه التوصية المهمة أن يكون التحقيق شاملاً في نهجه.

وأخيرًا، أقترح عدة تغييرات أخرى لزيادة تركيزنا. تتعلق هذه التغييرات بعدد من المجالات الرئيسية، بما في ذلك الرعاية في المنزل، والرقابة التنظيمية، ودعم ضحايا العنف المنزلي، والاتصال الأول مع NHS، بما في ذلك خدمات 111 و 999.

أعتقد أن هذه التغييرات ستضمن أن يستوفي التحقيق غرضه على أفضل وجه لبحث استعداد المملكة المتحدة واستجابتها لوباء كوفيد-19، وتعلم الدروس المستفادة من أجل المستقبل.

أمل أن تقبلوا توصياتي كاملة. فهذا سيؤدي إلى تقدير المساهمات الهامة لكل أولئك الذين شاركوا في المشاورات من الجمهور خلال التحقيق، ومن شأن سرعة القيام بهذا ضمان بدء التحقيق رسميًا من دون تأخير.

مع أطيب التحيات،

سعادة البارونة هاليت، DBE PC

مرفق التعديلات المقترحة على الشروط المرجعية